



# ORIGINALE

## COMUNE DI COPPARO

ESENTE IMPOSTA DI BOLLO AI SENSI  
DELL'ART. 16 ALLEGATO B TABELLA D.P.R. 642/72

Provincia di Ferrara

**CONVENZIONE TRA L'UNIONE DEI COMUNI TERRE E FIUMI E I  
COMUNI DI COPPARO, BERRA FORMIGNANA JOLANDA DI SAVOIA  
TRESIGALLO E RO PER IL TRASFERIMENTO ALL'UNIONE DELLE  
FUNZIONI RELATIVE AI SERVIZI SUAP/SUEI E PROMOZIONE  
TURISTICA**

REPERTORIO N. 26950

L'anno duemiladieci addì DICIANNOVE del mese di APRILE, in Copparo e  
nella Residenza Municipale, tra :

- 1) **COMUNE DI COPPARO**, rappresentato nel presente atto dal Vice Sindaco Bulgarelli Cristiano, nato a Ferrara il 23.12.1978, domiciliato per la carica c/o la Residenza Municipale di Copparo Via Roma, 28; il quale agisce in nome, per conto e nell'esclusivo interesse dell'Ente che rappresenta in esecuzione della delibera di C.C. n. 21 del 16.03.2010, immediatamente eseguibile - C.F.: 00053930384;
- 2) **COMUNE DI BERRA**, rappresentato nel presente atto dal Sindaco Zaghini Eric nato a Copparo (FE) il 12.04.1977, domiciliato per la carica c/o la Residenza Municipale di Berra Via 2 febbraio 23 il quale agisce in nome, per conto e nell'esclusivo interesse dell'Ente che rappresenta ed in esecuzione della delibera di C.C. n. 26 in data 18.03.2010 immediatamente eseguibile - C.F.: 00308420389.
- 3) **COMUNE DI FORMIGNANA**, rappresentato nel presente atto dal Sindaco Montani Daniela nata a Copparo il 15.02.1973, domiciliata per la carica c/o

la Residenza Municipale di Formignana Via Vittoria, 29 la quale agisce in nome, per conto e nell'esclusivo interesse dell'Ente che rappresenta ed in esecuzione della delibera di C.C. n. 20 in data 17.03.2010, immediatamente eseguibile – C.F.: 00229710389;

- 4) **COMUNE DI JOLANDA DI SAVOIA** rappresentato nel presente atto dal Sindaco Trombin Elisa nata a Copparo il 01.08.1973 domiciliata per la carica c/o la Residenza Municipale di Jolanda di Savoia P.zza Unità d'Italia, 5 la quale agisce in nome e per conto dell'Ente che rappresenta in esecuzione della delibera di C.C. n. 10 del 09.04.2010 immediatamente eseguibile C.F.: 00313290389;
- 5) **COMUNE DI RO** rappresentato nel presente atto dal Sindaco Parisini Filippo nato a Ferrara il 04.01.1973 domiciliato per la carica c/o la Residenza Municipale di Ro P.zza Libertà 1 il quale agisce in nome e per conto dell'Ente che rappresenta in esecuzione della delibera di C.C. n. 11 del 12.03.2010 immediatamente eseguibile C.F.: 00119840387;
- 6) **COMUNE DI TRESIGALLO**, rappresentato nel presente atto dal Sindaco Barbirati Maurizio nato a Jolanda di Savoia (FE) il 15.09.1961, domiciliato per la carica c/o la Residenza Municipale di Tresigallo Piazza Italia 32 il quale agisce in nome, per conto e nell'esclusivo interesse dell'Ente che rappresenta in esecuzione della delibera di C.C. n. 26 in data 11.03.2010, immediatamente eseguibile – C.F.: 00207100389;

e

- 1) **UNIONE DEI COMUNI "Terre e Fiumi"** rappresentato nel presente atto dal Presidente Nicola Rossi nato a Copparo il 26.04.1967 domiciliato per la carica c/o la Residenza Municipale Via Roma, 28 il quale agisce in nome, per



*[Handwritten signatures and initials on the right margin, corresponding to the numbered items in the list.]*

conto e nell'esclusivo interesse dell'Ente che rappresenta in esecuzione della delibera di Consiglio dell'Unione n. 15 in data 19.03.2010 immediatamente eseguibile – C.F.: 01801760388.

**PREMESSO:**

- che con atto costitutivo rogato dal Notaio Felice Trevisani di Copparo, in data 01/12/2009, rep. n. 66385 e registrato a Ferrara in data 11/12/2009 al n.9432 serie 1T, i Comuni di Copparo, Berra, Formignana, Jolanda di Savoia, Tresigallo e Ro hanno costituito l'Unione dei Comuni Terre e Fiumi, in seguito per brevità chiamata Unione;
- che l'art. 6 al comma 3 dello Statuto prevede il conferimento delle funzioni relative a Sportello Unico per le attività Produttive, Servizio Unico Edilizia Imprese, promozione turistica e animazione economica intesa come promozione del territorio dell'Unione;

**TUTTO CIO' PREMESSO**

si conviene e si stipula quanto segue:

**Art. 1 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

1. La presente convenzione disciplina il conferimento all'Unione dei Comuni Terre e Fiumi, per brevità chiamata Unione, delle funzioni inerenti lo Sportello unico Attività produttive, il servizio Unico Edilizia ed imprese e la promozione turistica e territoriale del territorio dell'unione.

Vengono nello specifico conferite le funzioni inerenti la gestione dei seguenti servizi.

- A) Sportello unico attività produttive di cui al D.P.R. 447/98
- B) Sportello Unico Edilizia di cui al D.P.R. 380/2001



*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*

- C) Commercio a posto fisso
- D) Pubblici esercizi
- E) Edicole
- F) Distributori di carburante
- G) Acconciatori , tatuatori ed attività affini
- H) Attività imprenditoriali ed artigianali in genere che hanno una sede fisica stabile per lo svolgimento dell'attività
- I) Edilizia privata
- J) Promozione turistica ed economica del territorio.

Per promozione turistica ed economica si intende l'attività diretta a :

1. Promuovere il territorio dell'Unione per la sua valenza turistica, ambientale enogastronomica e culturale sia all'esterno che all'interno dei sei Comuni aderenti
2. Promuovere il territorio per l'insediamento di nuove imprese
3. Coordinare le iniziative dei singoli comuni in campo turistico
4. Costituire una banca dati sull'iniziativa culturali enogastronomiche e fieristiche del territorio
5. Rappresentare l'Unione dei Comuni nelle iniziative esterne e promozionali.

Il Servizio dell'Unione verrà chiamato Servizio unico Edilizia ed imprese.

L'organizzazione del servizio tende a garantire economicità, efficienza, efficacia e rispondenza al pubblico interesse dell'azione amministrativa secondo i principi di professionalità e responsabilità.

L'organizzazione unificata del servizio deve sempre essere improntata ai seguenti principi:



*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*

- a. massima attenzione alle esigenze dell'utenza;
- b. preciso rispetto dei termini ed anticipazione degli stessi, ove possibile;
- c. rapida risoluzione di contrasti e difficoltà interpretative;

2. Dette funzioni saranno svolte secondo le modalità indicate nel modello organizzativo approvato dalla giunta con la delibera n° 6 del 12/02/2010, che può essere adeguato nel tempo per soddisfare le mutate esigenze sia dell'Unione che degli Enti aderenti.

## **Art. 2 - MODALITA' E TERMINI DEL TRASFERIMENTO DELLE FUNZIONI**

1. Il conferimento all'Unione delle funzioni di cui all'art. 1 della presente convenzione avviene con decorrenza dal 1 giugno 2010 ed avrà durata quinquennale rinnovabile.

Per quanto concerne il Comune di Berra la funzione relativa allo Sportello unico Edilizia e le procedure connesse sarà trasferita a partire dal 2/1/2011.

2. Da tale data l'Unione assume tutte le competenze, le funzioni e svolge le attività di cui all'art.1, attribuite fino ad allora ai Comuni, subentrando agli stessi Comuni nei rapporti istituzionali che essi hanno in essere con altri enti relativamente alle materie conferite.

3. La competenza del Servizio dell'Unione riguarderà unicamente le pratiche presentate successivamente alla data di cui al comma 1. Rimangono pertanto di competenza dei singoli comuni le pratiche protocollate in data antecedente.

4. L'Unione esercita le competenze, le funzioni e svolge le attività conferite dai Comuni, dotandosi di una struttura iniziale corrispondente a quanto indicato nel modello organizzativo approvato dalla giunta con la delibera n° 6 del 12/02/2010,



Handwritten signatures and initials on the right margin of the document.

che può essere adeguato nel tempo .

5. L'Unione realizza e rende operativa la struttura organizzativa prevista dal progetto di cui al precedente comma, attraverso il trasferimento e/o comando di personale dai Comuni conferenti all'Unione secondo quanto previsto ed indicato al seguente art. 3 della presente convenzione.

6. L'Unione esercita le competenze, le funzioni e svolge le attività conferite dai Comuni, attraverso risorse economiche proprie, conferite da altri Enti e quelle attribuite dai Comuni conferenti, secondo quanto previsto ed indicato al seguente art. 5 della presente convenzione.

7. L'Unione esercita le competenze, le funzioni e svolge le attività conferite dai Comuni, utilizzando sedi, strutture, attrezzature, beni strumentali e procedure proprie, di terzi e/o concesse in uso dai Comuni conferenti, secondo quanto previsto ed indicato ai seguenti artt. 4 e 7 della presente convenzione.

8. Ai sensi dell'art. 50 dello Statuto, fino all'emanazione di propri atti regolamentari, l'Unione esercita le competenze, le funzioni e svolge le attività conferite dai Comuni, applicando ai Servizi in oggetto i regolamenti di funzionamento in vigore nel Comune di Copparo.

9. Per il coordinamento ed il raccordo delle attività e dei Servizi conferiti è possibile costituire un Coordinamento tra i responsabili dell'Unione e i responsabili dei singoli Comuni. Il coordinamento è convocato dal Responsabile del Servizio dell'Unione ed è composto da tutti i Responsabili di Area o Settori dei singoli Comuni e dell'Unione, interessati alle procedure. Il coordinamento svolge funzioni consultive, propositive, attuative e di raccordo in ordine alle problematiche concernenti la gestione del servizio che coinvolgono l'Unione ovvero i singoli Comuni.



**Art. 3 - DOTAZIONE ORGANICA E TRASFERIMENTO DEL PERSONALE**

1. I Comuni conferenti possono trasferire e/o comandare all'Unione il personale dipendente e tempo indeterminato e/o determinato necessario allo svolgimento dei compiti conferiti ai sensi dell'art 1.

2. La dotazione organica, l'organigramma ed il funzionigramma del Servizio, vengono determinate attraverso l'approvazione del modello organizzativo. Le variazioni relative al personale comandato o trasferito vengono definite in accordo con i Comuni interessati.

**Art. 4 - SEDE**

1. La sede del Servizio Unico Edilizia ed Imprese dell'Unione è stabilita a Copparo in via Roma N°28, nei locali di proprietà del Comune di Copparo.

2. La sede operativa potrà essere trasferita per meglio rispondere al mutare delle esigenze del servizio.

**Art. 5 - RAPPORTI FINANZIARI TRA I COMUNI E L'UNIONE**

1. L'Unione provvede annualmente entro il 30 ottobre, a comunicare ai Comuni conferenti, la proposta adottata dalla propria Giunta del bilancio preventivo relativo all'esercizio delle competenze, delle funzioni e allo svolgimento delle attività conferite all'Unione, indicando i programmi e gli interventi previsti e la struttura dei flussi finanziari ipotizzati per la copertura dei costi per spese correnti e per spese d'investimento, fra cui quelle che si ipotizza di finanziare con i trasferimenti a carico dei Comuni stessi.

2. I trasferimenti statali, regionali, provinciali destinati all'esercizio delle competenze, delle funzioni e allo svolgimento delle attività inerenti alle materie oggetto della presente convenzione, destinati ai Comuni conferenti, spettano

*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*



all'Unione qualora essi si riferiscano a progetti, interventi ed investimenti che dovrà sostenere l'Unione, anche se originati precedentemente dai Comuni conferenti. L'Unione utilizza tali trasferimenti nel rispetto dei vincoli di destinazione stabiliti dalle rispettive normative di riferimento.

3. L'Unione può effettuare investimenti sia in beni mobili che immobili secondo quanto previsto dal piano degli investimenti e dal programma delle opere approvate nel bilancio previsionale annuale e triennale con le modalità stabilite. La titolarità degli investimenti effettuati dall'Unione, rimane in capo all'Unione stessa. L'Unione può ricevere l'incarico di gestire procedure di investimento per conto dei Comuni conferenti, curandone l'istruzione, l'espletamento delle gare, fine ad occuparsi della gestione delle forniture o della realizzazione delle opere, mantenendo in capo a ciascun Comune conferente, la titolarità del bene immobile e mobile correlate all'investimento e tutti gli oneri economici e finanziari corrispondenti.

#### **ART. 6 - RIPARTO DELLE SPESE**

1. Le spese del Servizio con la presente convenzione sono rappresentate dai costi diretti e indiretti sostenuti per il funzionamento del servizio stesse nonché da quelle necessarie per la gestione degli specifici progetti.

2. Tutte le spese di funzionamento saranno previste nel bilancio dell'Unione e saranno ripartite tra gli enti che fruiscono dei servizi conferiti in base a quanto stabilito dall'art. 10 dello Statuto dell'Unione, fatta eccezione per particolari spese, progetti e iniziative le cui modalità di riparto saranno definite di volta in volta dalla Giunta dell'Unione, sentiti i comuni interessati.

3. Il costo del personale trasferito per il 2010 rimane a carico dei Comuni conferenti.



A handwritten signature in black ink, appearing to be "M. B.". It is written vertically on the right side of the page.

A handwritten signature in black ink, appearing to be "M.". It is written vertically on the right side of the page.

A handwritten signature in black ink, appearing to be "M.". It is written vertically on the right side of the page.

A handwritten signature in black ink, appearing to be "M.". It is written vertically on the right side of the page.

A handwritten signature in black ink, appearing to be "M.". It is written vertically on the right side of the page.

A handwritten signature in black ink, appearing to be "M.". It is written vertically on the right side of the page.

compatibili e necessarie a raggiungere le finalità connesse alle materie conferite

6. L'Unione dovrà condurre con diligenza i beni in concessione e dovrà provvedere a tutte le spese di gestione dei beni, ad esclusione delle spese per manutenzione straordinaria degli immobili e per l'adeguamento alle norme di sicurezza, che rimangono in capo ai Comuni concedenti. La manutenzione delle strumentazioni tecnico/operative sono a carico dell'Unione.

7. La copertura assicurativa relativa a danni di ogni natura che dovessero verificarsi, per qualsiasi causa, ai beni in concessione d'uso, nonché la copertura assicurativa per danni a terzi ed ai dipendenti a causa dell'utilizzo e della conduzione dei beni concessi in concessione d'uso all'Unione, e a carico dell'Unione.

#### **ART. 8 – RECESSO DALLA CONVENZIONE**

1. L'eventuale recesso di un comune dalla presente convenzione dovrà essere preceduto da apposito accordo tra comune recedente e Unione regolante i riflessi e le ricadute del recesso medesimo sulla gestione del servizio in termini di dotazioni di personale, strumentali e finanziarie.

2. Saranno a carico del Comune recedente gli eventuali maggiori oneri che l'Unione deve affrontare per la riorganizzazione del servizio a seguito del recesso.

3. Il recesso dalla convenzione, oltre che congruamente motivato, dovrà essere preceduto da un preavviso di mesi sei.

#### **ART. 9 – CONTROVERSIE**

1. La risoluzione di eventuali controversie che possono sorgere tra i Comuni anche in caso di difforme e contrastante interpretazione della presente



Handwritten signatures and initials on the right margin, including a large signature at the top, a signature below it, a signature below that, a signature below that, a signature below that, and a signature at the bottom.

convenzione, deve essere ricercata prioritariamente in via bonaria.

2. Qualora non si addivenisse alla risoluzione di cui al primo comma, le controversie sono affidate all'organo giurisdizionale competente.

#### ART. 10 - RINVIO

1. Per quanto non espressamente previsto nella presente convenzione si rimanda a specifiche intese di volta in volta raggiunte tra i Comuni e l'Unione, con adozione, se ed in quanto necessario, di atti appositi da parte degli organi competenti, nonché allo Statuto dell'Unione, al codice civile e alla normativa vigente.

#### ART. 11 - REGISTRAZIONE

1. Il presente atto sarà soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi del DPR 131/86 e successive modifiche ed integrazioni.

Letto, approvato e sottoscritto.

IL VICE SINDACO DEL COMUNE DI COPPARO

IL SINDACO DEL COMUNE DI BERRA

IL SINDACO DEL COMUNE DI FORMIGNANA

IL SINDACO DEL COMUNE DI JOLANDA DI SAVOIA

IL SINDACO DEL COMUNE DI TRESIGALLO

IL SINDACO DEL COMUNE DI RO

IL PRESIDENTE DELL'UNIONE DEI COMUNI TERRE E FIUMI

Copparo, li. 22 APR. 2010

la presente copia costituita di n. 11 fogli  
è conforme all'originale in atti.

IL SEGRETARIO GENERALE  
(V. anche Dott. Marcello)

